

VOORWAARDEN VOOR DE VERKOOP VAN PRODUCTEN

Agfa HealthCare N.V.

Septestraat, 27

2640 Mortsel

België

Definities

(a) "**AGFA**" betekent AGFA HEALTHCARE NV (ingeschreven in het RPR Antwerpen onder het nummer 0403003524) en haar gemachtigde vertegenwoordigers;

(b) "**Klant**" betekent de perso(o)n(en), het bedrijf of de vennootschap wiens bestelling van de Producten door AGFA werd aanvaard;

(c) "**Product(en)**" betekent door AGFA aan de Klant geleverd(e) product(en) (met inbegrip van eender welk product of een deel ervan);

(d) "**Voorwaarden**" betekent onderhavige "Voorwaarden voor de Verkoop van Producten";

(e) Een verwijzing in de Voorwaarden naar een wettelijke bepaling zal worden uitgelegd als een verwijzing naar deze bepaling, zoals gebeurlijk gewijzigd, opnieuw ingevoerd of uitgebreid op het relevante tijdstip;

(f) De hoofdingen in deze Voorwaarden worden enkel voor het gemak van verwijzing ingelast en er zal geen rekening mee worden gehouden bij de interpretatie van deze Voorwaarden;

(g) Voor de toepassing van onderhavige Voorwaarden betekent Betaling de ontvangst van beschikbare fondsen door AGFA.

1. Totstandkoming

1.1 Bij gebrek aan een behoorlijk ondertekende schriftelijke overeenkomst (inclusief enige tussen de Klant en AGFA overeengekomen bijzondere voorwaarden), wordt de verkoop van Producten door onderhavige Voorwaarden beheerst, met uitsluiting van enige andere voorwaarden en alle vorige mondelinge of schriftelijke verklaringen, met inbegrip van enige voorwaarden die de Klant bij een bestelling, een bestellingsbevestiging of een gelijkaardig document kennelijk wenst toe te passen.

1.2 De beschrijvingen, technische specificaties en illustraties in AGFA's catalogussen, offertes, tekeningen, beschrijvende zaken en reclameboodschappen zijn slechts richtinggevend, kunnen op elk moment zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, en zijn enkel bedoeld om een algemeen idee te geven over de erin omschreven Producten. Dit is geen monsterverkoop.

1.3 Iedere bestelling of aanvaarding van een offerte betreffende de Producten zal worden beschouwd als een voorstel van de Klant om de Producten aan deze Voorwaarden te kopen.

1.4 Iedere offerte blijft slechts gedurende een periode van 30 dagen vanaf de datum van de offerte geldig, op voorwaarde dat AGFA de offerte niet vroeger intrekt.

1.5 De Klant moet ervoor zorgen dat de modaliteiten van zijn bestelling en enige van toepassing zijnde specificaties volledig en juist zijn.

1.6 Aanvaarding van de levering van de Producten wordt beschouwd als voldoende bewijs van de aanvaarding door de Klant van onderhavige Voorwaarden.

2. Intellectuele Eigendom

2.1 Voor de toepassing van dit artikel 2 betekent Intellectuele Eigendomsrechten "alle intellectuele en industriële eigendomsrechten met inbegrip van octrooien, know-how, gedeponeerde handelsmerken, gedeponeerde modellen, gebruiksmodellen, aanvragen voor en rechten om de voorgaande rechten aan te vragen, niet-gedeponeerde modellenrechten, niet-gedeponeerde handelsmerken, rechten om onrechtmatige aanhaking te voorkomen met betrekking tot ongeoorloofde mededinging, en auteursrechten, gegevensbankrechten, topografische rechten en andere rechten betreffende uitvindingen, ontdekkingen of procedures, telkens in alle landen van de wereld en samen met alle hernieuwingen en verlengingen". Software betekent "iedere vorm van software in objectcode, ter beschikking gesteld voor gebruik met de Producten".

2.2 Aan de Klant wordt geen recht of licentie met betrekking tot de Intellectuele Eigendomsrechten van AGFA toegekend, behalve het recht om de Producten te gebruiken voor de gewone gang van zaken van de Klant.

2.3 Zonder voorafgaand schriftelijk akkoord van AGFA zal de Klant niet toestaan dat handelsmerken van AGFA of andere op de Producten aangebrachte woorden of tekens worden uitgewist, verdoezeld of weggelaten, noch zal hij bijkomende tekens of woorden toevoegen.

2.4 Indien de Producten worden gebruikt voor andere doeleinden dan deze waarvoor ze normaal gezien worden aangewend, is AGFA niet aansprakelijk voor enige schending van Intellectuele Eigendomsrechten, die zouden kunnen voortvloeien uit het gebruik van de Producten voor die bepaalde doeleinden.

3. Prijs

3.1 Behoudens de gevallen waar de prijzen schriftelijk werden opgegeven overeenkomstig voorwaarde 1.4, komt de prijs van de Producten overeen met de prij(s)(zen) van de op leveringsdatum van toepassing zijnde AGFA prijslijst. De Prijsopgave geschiedt zonder BTW. De BTW wordt aan het relevant bedrag toegevoegd. De Klant draagt de kosten voor door hem gevraagde bijzondere transportregelingen.

3.2 De prijslijst is geen aanbod tot verkoop. Bestellingen van Producten die ten tijde van de bestelling niet beschikbaar zijn zullen worden afgehandeld van zodra de voorraad weer strekt behalve indien de Klant zijn bestelling reeds eerder schriftelijk annuleert.

4. Aanvaarding van de Levering

4.1 De Klant zal de Producten binnen een tijdspanne van 14 dagen na kennisgeving door AGFA dat de Product(en) beschikbaar is/zijn voor levering aanvaarden.

4.2 Indien Producten die een onderdeel uitmaken van een bestelling door de Klant niet overeenkomstig de leveringsvoorwaarden worden aanvaard, kan de verkoop van deze Producten naar keuze van AGFA zonder kennisgeving aan de Klant worden uitgesteld of geannuleerd. Dergelijk uitstel of dergelijke annulatie heeft geen invloed op de rest van de bestelling.

4.3 Indien de Klant de levering van Producten weigert te aanvaarden wanneer deze Producten klaar zijn voor levering of weigert de vereiste instructies, documenten, vergunningen of toestemming te geven teneinde de levering van de Producten mogelijk te maken (behoudens op grond van een fout van AGFA), zullen de Producten geacht worden op de opgegeven leveringsdatum te zijn geleverd, en met betrekking tot de levering van de Producten kan AGFA, onder voorbehoud van andere rechten:

4.3.1 de Producten opslaan of maatregelen nemen om de Producten te laten opslaan tot de eigenlijke levering van de Producten overeenkomstig de Voorwaarden en alle hiermee gepaard gaande kosten en uitgaven (met inbegrip van, zonder enige beperking, opslag en verzekeringen) aan de Klant aanrekenen; en/of

4.3.2 na de Klant hiervan schriftelijk te hebben ingelicht, de Producten voor de beste prijs die in die omstandigheden redelijkerwijze kan worden verkregen, te verkopen ("de Herverkoopprijs") en elk negatief verschil in vergelijking met de lijstprijs aan de Klant aan te rekenen, rekening houdend met de kosten van de herverkoop (die, om enige twijfel te voorkomen, ook de in voorwaarde 4.3.1 vermelde kosten inhouden).

4.3.3 Elk aan de Klant verschuldigd bedrag overeenkomstig onderhavige Voorwaarden is slechts betaalbaar bij ontvangst door AGFA van de beschikbare fondsen betreffende de Herverkoopprijs. Om enige twijfel te voorkomen, onderhavige voorwaarde 4.3 verleent de Klant, niet het recht een hoger bedrag dan de lijstprijs te verkrijgen.

4.4 Afwijkingen betreffende de door de Klant te ontvangen en te openen zendingen dienen bij ontvangst door de Klant onmiddellijk ter kennis te worden gebracht van de "Klantendienst" van AGFA. Aanpassingsaanvragen met betrekking tot verborgen gebreken betreffende dozen die onbeschadigd werden ontvangen moeten binnen de twee (2) dagen na ontvangst van de zending ter kennis te worden gebracht van de "Klantendienst" van AGFA.

4.5. Alle goederen worden verkocht zonder retourrecht. AGFA kan een verzoek tot retour van goederen naar eigen goedvinden aanvaarden, en terugzendingen zijn onderworpen aan de voorafgaande schriftelijke toestemming van AGFA. Indien de Klant AGFA contacteert voor een

toestemming tot retour, dient hij AGFA het factuurnummer en de zendingsdatum mede te delen. Voor terugzendingen betreffende fotochemische producten dient de Klant AGFA schriftelijk bewijs te bezorgen, het emulsienummer of het lotnummer en indien mogelijk ook een monster van onbehandeld Product uit dezelfde verpakking.

Geretourneerde Producten moeten zich in een schone fabricageverpakking bevinden. Behoudens indien AGFA hier anders over beslist, geschieden alle terugzendingen via bij voorbaat betaald transport. Het tegoed voor toegestane terugzendingen wordt gebaseerd op de prijs vermeld op de oorspronkelijke factuur.

5. Overgang van Risico

Alle zendingen geschieden:

DDP (franco inclusief rechten) (Incoterms 2010): binnen de E.U.

FCA (vrachtvrij tot vervoerder) (Incoterms 2010): buiten de E.U.

Bij levering van het Product aan de Klant wordt het risico op verlies betreffende ieder artikel van het Product overgedragen aan de Klant.

6. Vertraging bij de Levering van de Producten

Vertraging bij de levering, of in het geval van levering in schijven, vertraging bij de levering van een schijf, leidt niet tot enige aansprakelijkheid in hoofde van AGFA, ongeacht of er een datum voor levering werd opgegeven of niet. Het tijdstip van de levering is niet essentieel. Indien het om eender welke reden niet mogelijk blijkt de overeengekomen totale hoeveelheid producten te leveren, mag AGFA de beschikbare voorraad tussen alle kopers of gebruikers (met inbegrip van AGFA en haar filialen) verdelen of gedeeltelijke zendingen uitvoeren, op basis van criteria die AGFA billijk of praktisch acht, en zonder dat er voor AGFA enige aansprakelijkheid ontstaat voor een eventueel hieruit voortvloeiende tekortkoming of prestatie.

7. Betaling

7.1 Betaling van facturen met betrekking tot de op krediet verkochte Producten is verschuldigd binnen 30 (dertig) dagen na factuurdatum en AGFA heeft het recht om de Klant de prijs van de Producten te factureren bij levering of op elk tijdstip na de levering of de geachte levering.

7.2 AGFA behoudt zich het recht voor kredietfaciliteiten in te trekken indien de Klant niet voldoet aan de bepalingen van voorwaarde 7.1. In dergelijke omstandigheden mag AGFA naar eigen goedvinden de betaling van alle facturen vorderen, ongeacht of deze betaalbaar zijn of niet.

7.3 Alle rekeningen zijn betaalbaar aan AGFA aan het op de factuur vermelde kantoor.

7.4 AGFA heeft het recht om onmiddellijke betaling van alle aan AGFA verschuldigde bedragen te vorderen in het geval van een schorsing van levering van de Producten overeenkomstig artikel 8.2.

7.5 Alle door de Klant te verrichten betalingen dienen volledig te worden uitgevoerd, zonder enige schuldvergelijking, beperking of voorwaarde en zonder enige aftrek of inhouding voor of ten gevolge van enige tegenvordering of bestaande of toekomstige belastingen, heffingen,

rechten, lasten, kosten, verminderingen of inhoudingen, tenzij de Klant wettelijk verplicht is dergelijke vermindering of inhouding door te voeren.

8. Interest op Achterstallige Rekeningen

8.1 Op elk achterstallig bedrag is interest verschuldigd tegen een maandelijkse rentevoet van één en een halve procent (1 ½ %), of het grootste wettelijk toegestane bedrag, indien dit kleiner is. De Klant zal AGFA voor alle kosten en juridische uitgaven vergoeden, met inbegrip van de redelijke erelonen voor advocaten, die AGFA of zijn gemachtigde vertegenwoordigers hebben opgelopen bij hun inspanningen om de Klant ertoe te verplichten zijn betalingsverplichting na te komen.

8.2 Zonder enig ander recht te beperken, zal AGFA het recht hebben om de levering van de Producten op te schorten tot wanneer de achterstallige bedragen door de Klant werden vereffend.

9. Eigendomsvoorbehoud

9.1 Eigendom van de Producten wordt pas aan de Klant overgedragen op het ogenblik dat AGFA volledige betaling van de bedragen heeft ontvangen (contant of op basis van beschikbare fondsen) met betrekking tot:

9.1.1 de Producten; en

9.1.2 alle andere door de Klant aan AGFA om eender welke reden verschuldigde of in de toekomst verschuldigde bedragen.

9.2 Tot wanneer de eigendom van de Producten overgaat op de Klant, moet de Klant:

9.2.1 de Producten als zaakwaarnemer van AGFA fiduciair bewaren;

9.2.2 de Producten gescheiden van alle andere goederen van de Klant of van derden opslaan (zonder dat voor deze opslag kosten voor AGFA ontstaan), zodat ze makkelijk kunnen worden blijven geïdentificeerd als zijnde eigendom van AGFA;

9.2.3 herkenningstekens of verpakkingen op of in verband met de Producten niet vernietigen, schenden of verdoezelen;

9.2.4 de Producten in goede staat houden, namens AGFA verzekerd houden voor hun volledige waarde tegen alle risico's zoals vastgelegd tot de redelijke tevredenheid van AGFA, en op verzoek van AGFA een verzekeringsbewijs voorleggen.

9.3 Zolang de Klant aan AGFA geld verschuldigd is, heeft de Klant niet het recht:

9.3.1 de Producten of de eigendomsbewijzen met betrekking tot de Producten te verpanden, te belasten of over te dragen aan derden, noch deze te bezwaren;

9.3.2 de Producten te behandelen of te vermengen met andere Producten of ander materiaal.

9.4 Indien de Klant vóór de betaling van alle aan AGFA verschuldigde bedragen een inbreuk pleegt op onderhavige Voorwaarden, er een curator of administratieve bewindvoerder werd aangesteld, een verzoekschrift tot faillietverklaring werd ingediend, een beslissing tot vereffening werd genomen, een verzoek tot aanstelling van een beheerder werd ingediend, of een rechtbank met het oog hierop uitspraak zal doen, de Klant onvermogen of failliet zal worden verklaard, zich in de onmogelijkheid bevindt zijn vervallen schulden te betalen, enige vrijwillige regeling met zijn schuldeisers treft, of indien er achterstallige betalingen ten nadele van AGFA bestaan, heeft AGFA het recht om de Producten weer in bezit te nemen en deze opnieuw te verkopen, en de Klant verleent AGFA, haar gemachtigde vertegenwoordigers en haar werknemers met het oog hierop het onherroepelijke recht om eender welk pand of perceel waar de Producten zich bevinden, te betreden.

9.5. Geleverde doch niet verkochte terugneembare productdragers of -containers zijn eigendom van AGFA en de Klant zal deze naar keuze van AGFA onbeschadigd aan AGFA terugbezorgen, ofwel via verzending waarbij het vrachtgeld wordt terugbetaald tot op de door AGFA bepaalde bestemming, ofwel door de dragers of containers in de bedrijfsgebouwen van de Klant voor ophaling door of namens AGFA ter beschikking te stellen, telkens binnen de door AGFA bepaalde termijn. Indien de dragers of containers binnen de vastgestelde termijn niet onbeschadigd worden geretourneerd, worden de eventueel door de Klant verrichte aanbatalingen betreffende dergelijke dragers of containers verbeurd. Indien geen aanbataling werd verlangd, gaat de Klant ermee akkoord om AGFA te vergoeden voor de op de factuur vermelde waarde van dergelijke beschadigde of niet binnen de aangegeven termijn geretourneerde productdragers of -containers. De door AGFA doorgevoerde telling en verwerping van beschadigde productdragers of -containers wordt als definitief aanvaard.

10. Waarborg, Uitsluiting van Aansprakelijkheid en Schadevergoeding

Waarborg

10.1 Gedurende de toegestane waarborgperiode (hierna de “Waarborgperiode”) zal AGFA de Producten waarvan tot redelijke tevredenheid van AGFA werd aangetoond dat ze beschadigd of defect zijn omwille van materiaal- of uitvoeringsgebreken kosteloos, naar eigen keuze, herstellen of vervangen. Deze verplichting is NIET van toepassing indien:

10.1.1 de Producten op eender welke manier onjuist werden gewijzigd, verkeerd gebruikt of ongeoorloofd hersteld ;

10.1.2 de Producten op onjuiste wijze werden geïnstalleerd of aangesloten;

10.1.3 bepaalde onderhoudsvereisten betreffende de Producten niet werden nageleefd;

10.1.4 bepaalde vereisten met betrekking tot de opslag van de Producten niet volledig werden nageleefd; of

10.1.5 de Klant heeft nagelaten gebreken of vermeende gebreken aan AGFA binnen een termijn van 10 dagen na de levering mede te delen, terwijl het gebrek bij redelijk nazicht zichtbaar zou moeten zijn geweest, of binnen 10 dagen na de kennisname van de Klant indien het gebrek bij redelijk nazicht niet zichtbaar was, en in ieder geval niet na afloop van de Waarborgperiode.

AGFA garandeert NIET dat: (i) de Producten ononderbroken of foutloos zullen functioneren; (ii) de functies van een bepaald Product in de door de Klant geselecteerde combinaties zullen werken; (iii) de Producten zullen tegemoetkomen aan de specifieke commerciële noden van de Klant; (iv) de Producten bestand zijn tegen onwettig of ongeoorloofd gebruik door derden, waaronder computer hacking, geknoei met, corruptie van of vernieling van het Product of de door het Product weergegeven, uitgezonden of opgeslagen gegevens of beelden.

Alle waarborgen en verplichtingen van AGFA eindigen indien de Klant zijn verplichtingen voortvloeiende uit onderhavige Voorwaarden niet naleeft of de aan AGFA verschuldigde bedragen niet betaalt.

Ter vermijding van enige twijfel, de Waarborgperiode begint op de oorspronkelijke datum van levering van de Producten.

10.2 AGFA zal de Klant vergoeden voor de transportkosten bij retour van dergelijke defecte of beschadigde Producten en zal de Klant op kosten van AGFA herstelde of vervangen Producten leveren.

10.3 Defecte Producten die werden vervangen worden eigendom van AGFA. Producten die middels herstelmaatregelen of vervanging werden geleverd zullen onder de in voorwaarde 11.1 bepaalde voorwaarden gedurende het niet-verstreken gedeelte van de Waarborgperiode worden hersteld of vervangen, vanaf de oorspronkelijke datum van levering van de ter vervanging geleverde Producten.

Aansprakelijkheid

10.4 AGFA sluit haar eventuele aansprakelijkheid jegens de Klant niet uit :

10.4.1 voor lichamelijke letsels of overlijden;

10.4.2 voor aangelegenheden voor dewelke AGFA haar aansprakelijkheid wettelijk niet kan uitsluiten of trachten uit te sluiten; of

10.4.3 voor bedrog of zware fout.

10.5 AGFA is enkel verantwoordelijk in geval van bedrog of zware fout in hoofde van AGFA of haar werknemers. In dergelijke gevallen is de aansprakelijkheid van AGFA beperkt tot het herstel van de door de Klant geleden voorzienbare, directe, persoonlijke en zekere schade.

IN ALLE GEVALLEN WAAR AGFA AANSPRAKELIJK IS, ZAL DE CONTRACTUELE AANSPRAKELIJKHEID HET TOTALE BEDRAG VAN DE IN HET VOORGAANDE JAAR DOOR DE KLANT GEKOCHTE PRODUCT, DAT DE SCHADE HEEFT VEROORZAAKT, NIET OVERSCHRIJDEN.

AGFA IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR BIJZONDERE OF INCIDENTELE SCHADE, VOOR GEVOLGSCHADE, BESTRAFFENDE OF ANDERE CONTRACTUELE OF BUITENCONTRACTUELE SCHADE, WAARONDER, ZONDER BEPERKING, SCHADE VOORTVLOEIEND UIT GEBRUIKSDERVENING, WINSTDERVENING OF BEDRIJFSVERLIES OF -ONDERBREKING, DE KOSTEN VOOR VERVANGINGSSYSTEMEN, OF HET UITBLIJVEN VAN PRESTATIES OF DE VERTRAGING ERVAN, ZELFS INDIEN AGFA OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE WERD GEINFORMEERD. AGFA IS EVENMIN AANSPRAKELIJK VOOR VORDERINGEN VAN DERDEN TEGEN DE KOPER. VERHAAL GESTEUND OP GEVOLGSCHADE IS NIET MOGELIJK, ZELFS INDIEN DE EXCLUSIEVE

RECHTSMIDDELEN (ZOALS VOORZIEN IN DE WAARBORG) HUN DOEL VOORBIJSCHIETEN.

10.6. Aansprakelijkheid in verband met Intellectuele Eigendomsrechten:

Niettegenstaande artikel 10.5, zal de Klant AGFA onverwijld op de hoogte brengen van tegen de Klant ingestelde procedures met betrekking tot intellectuele rechten in verband met de verkoop van de Producten, en zal de Klant AGFA in de gelegenheid stellen op eigen kosten verweer te voeren. AGFA zal de Klant vrijwaren tegen schadevergoeding en kosten, die na afloop van de gerechtelijke procedure uiteindelijk zouden worden toegekend, op voorwaarde dat AGFA als enige de controle over de procedure heeft, de Klant zijn volledige medewerking verleent en geen procedure instelt die de rechtspositie van AGFA zou kunnen schaden of ondermijnen.

Indien de Producten het voorwerp van een gerechtelijke procedure betreffende een inbreuk op intellectuele eigendomsrechten worden of zouden kunnen worden, heeft AGFA naar eigen goedvinden het recht:

- de Klant verder het genot van het betrokken Product te verlenen;
- de Klant vergelijkbare Producten ter beschikking te stellen of het Product te wijzigen teneinde de inbreuk ongedaan te maken, voor zover dit niet tot een wezenlijk verlies van de functies of diensten leidt;
- indien geen van beide alternatieven ter beschikking staan, de Klant de kosten in verband met het Product terug te betalen.

Bovenstaande bepaling is niet van toepassing op inbreuken die te wijten zijn aan wijzigingen aan de Producten die worden veroorzaakt door andere partijen dan AGFA, en evenmin op inbreuken die voortvloeien uit het gebruik van het Product in combinatie met andere intellectuele eigendom, hardware of software, indien dit gebruik aanleiding geeft tot een rechtsvordering.

De in dit hoofdstuk bepaalde rechtsmiddelen zijn de enige rechtsmiddelen waarover de Klant tegen AGFA beschikt in verband met vorderingen van derden gesteund op intellectuele rechten van derden.

10.7 BEPERKING VAN VERHAAL EN EXONERATIE VAN AANSPRAKELIJKHEID MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN

10.7.1 Behoudens de bepalingen van de voorwaarden 10.1 tot 10.3, sluit AGFA hiermee voor zover als wettelijk mogelijk alle uitdrukkelijke (behoudens zoals in onderhavige Voorwaarden bepaald), wettelijke, gebruikelijke of andere voorwaarden, waarborgen en bepalingen uit, die bij gebreke aan dergelijke uitsluiting ten gunste van de Klant zouden of zouden kunnen van kracht blijven.

HET ENIG VERHAAL VAN DE KOPER EN DE ENIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN AGFA MET BETREKKING TOT DE WERKING OF DE NIET-WERKING VAN DE PRODUCTEN IS HET HERSTEL OF DE VERVANGING VAN, NAAR GOEDVINDEN VAN AGFA, HET DEFECTE ONDERDEEL, ELEMENT OF FUNCTIE, OP VOORWAARDE DAT (BIJ HARDWARE) HET ONDERDEEL WORDT GERETOURNEERD EN HET DEFECT DOOR AGFA WORDT BEVESTIGD.

EXONERATIE MET BETREKKING TOT DE WAARBORGEN. ER WORDEN GEEN ANDERE WAARBORGEN VERSTREKT MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN. DE IN ONDERHAVIGE VOORWAARDEN UIDRUKKELIJK VERMELDE WAARBORGEN ZIJN DE ENIGE WAARBORGEN EN VERVANGEN ALLE ANDERE UITDRUKKELIJKE, STILZWIJGENDE OF WETTELIJKE WAARBORGEN, MET INBEGRIJ VAN, DOCH NIET

BEPERKT ZIJNDE TOT, DE STILZWIJGENDE WAARBORGEN VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR BEPAALDE DOELEINDEN, EN NIET-SCHENDING.

10.7.2 EXONERATIE VAN AANSPRAKELIJKHEID

AGFA EN HAAR LEVERANCIERS ZIJN IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR:

A. (1) SCHADE OF LETSEL VEROORZAAKT DOOR DE NIET-NAKOMING DOOR DE KOPER VAN ZIJN VERANTWOORDELIJKHEID / ZIJN VERPLICHTINGEN; (2) HERSTELLINGEN, TOEVOEGINGEN OF WIJZIGINGEN, DIE ZONDER DE VOORAFGAANDE SCHRIFTELIJKE TOESTEMMING VAN AGFA WERDEN UITGEVOERD; (3) HET NIET UITDRUKKELIJK DOOR AGFA TOEGELATEN GEBRUIK VAN SOFTWARE OF HARDWARE; OF (4) SCHADE VEROORZAAKT DOOR TOEGANG TOT HET SYSTEEM (DIRECTE TOEGANG OF TOEGANG OP AFSTAND) DOOR ONBEVOEGDE DERDEN. VERHAAL GESTEUND OP GEVOLGSCHADE IS NIET MOGELIJK, ZELFS INDIEN HET ENIG RECHTSMIDDEL (HERSTEL EN/OF VERVANGING) ZIJN DOEL VOORBIJSCHIEFT.

B. SCHADE, VERLIES OF LETSEL, VOORTVLOEIEND UIT DE INTEGRATIE DOOR TOEDOEN VAN DE KOPER VAN DE PRODUCTEN MET DE PRODUCTEN OF DE SYSTEMEN VAN DERDEN OF HET NIET TOEGELATEN OF ONGEWILD KLINISCH GEBRUIK VAN DE PRODUCTEN DOOR DE KLANT.

10.7.3 WIJZIGINGEN DOOR DE KLANT

De Klant erkent dat het Product een medisch apparaat is of kan zijn, dat onderworpen is aan wettelijke bepalingen. Geknoei, wijzigingen of onderhoud (met inbegrip van het opladen van bijkomende softwarepakketten) zonder de juiste opleiding, diploma, en zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van AGFA zouden ertoe kunnen leiden dat het apparaat onveilig en/of ondoeltreffend wordt voor het bedoeld gebruik ervan. Dergelijke activiteiten leiden eveneens tot de ongeldigheid van de Productwaarborg.

Indien de Klant zonder voorafgaande schriftelijke toestemming AGFA veranderingen aan het Product laat aanbrengen, moet de Klant AGFA vergoeden voor en vrijwaren tegen schade, kosten en uitgaven (met inbegrip van, doch niet beperkt zijnde tot, redelijke honoraria voor advocaten en procedurekosten) voortvloeiend uit het verweer tegen en de regeling van vorderingen van derden met betrekking tot het feit dat het gebruik van het Product, zoals gewijzigd door de Klant, ofwel een inbreuk is op of een schending van intellectuele eigendomsrechten van de betrokken derde partij, ofwel de betrokken derde partij schade of letsel heeft berokkend.

Vrijwaring

10.8 De Klant zal AGFA verdedigen tegen, vergoeden voor en vrijwaren tegen eender welke kosten (met inbegrip van de kosten van gedwongen uitvoering), uitgaven, schulden (met inbegrip van belastingschulden), rechtstreekse of onrechtstreekse schade, gevolgschade (de voorgaande drie begrippen omvatten onder meer louter economische schade, winstderving, bedrijfsverlies, bedrijfsuitputting en dergelijke meer, vorderingen, eisen, procedure- of gerechtskosten (met inbegrip van, onder meer, alle gerechtskosten en redelijke honoraria voor advocaten, die voortvloeien uit het verweer en het schikken van inbreukvorderingen) en vonnissen die tegen AGFA worden uitgesproken als gevolg van een rechtstreekse of onrechtstreekse schending of een nalatige uitvoering of een gebrek aan uitvoering van onderhavige Voorwaarden door de Klant.

11. Annulatie van Leveringen

Indien de Klant zijn bestelling van de Producten annuleert, heeft AGFA het recht om de schade die hieruit voortvloeit op de Klant te verhalen.

12. Softwarelicentie

12.1 De aan de Klant geleverde Software met betrekking tot het gebruik van de Producten blijft eigendom van AGFA en de Klant verwerft geen andere rechten dan de gebruiksrechten overeenkomstig onderhavige Voorwaarden.

12.2 Aan de Klant wordt een niet-overdraagbare, niet-exclusieve, eeuwigdurende licentie ("Licentie") toegekend voor het gebruik van a) de aan de Klant geleverde Software betreffende het Product op de plaats waar het Product zal worden geleverd / geplaatst (hierna de "Site") en b) de documentatie enkel en alleen in verband met het gebruik van de Software door de Klant.

De Klant mag het gebruik van de Software op de Site toestaan ten gunste van of door artsen en radiologen die geen werknemers van de Klant zijn, en ten gunste van ziekenhuizen, artsenverenigingen en gelijkaardige entiteiten, op voorwaarde dat in alle voorkomende gevallen:

(i) het gebruik er enkel toe strekt om er zich van te vergewissen dat dergelijke personen en entiteiten zich ten aanzien van de patiënten behoorlijk van hun professionele medische taken kunnen kwijten;

(ii) de Klant verzekert dat het betrokken personeel dat niet in dienst van de Klant is, de voorwaarden betreffende vertrouwelijkheid en niet-onthulling van de Software naleeft; en

(iii) de Klant verzekert dat het betrokken personeel dat niet in dienst van de Klant is, een behoorlijke opleiding betreffende de werking van de Software heeft gekregen (en indien de Klant AGFA om een dergelijke vorming van personeel dat niet in dienst van de Klant is, vraagt, zal AGFA deze opleiding aanbieden tegen de op dat ogenblik van kracht zijnde opleidingskosten). De Klant zal de Software niet op een andere manier aanwenden voor de vorming van derden, commerciële timesharing, verhuur, gebruik als dienstenleverancier of gelijkaardig gebruik. AGFA behoudt alle rechten en belangen op en in de Software. Indien AGFA ermee akkoord gaat de Software en de toegekende Licentie over te dragen, zal dit geschieden overeenkomstig het op dat ogenblik van kracht zijnde beleid van AGFA.

Beëindiging van de licentie

Op het ogenblik dat de Klant niet meer in het bezit is van het Product waarop de Software is geïnstalleerd, wordt de Licentie die voor deze Software werd verleend, automatisch beëindigd. AGFA kan de Licentie ook beëindigen indien de Klant: (i) zijn verplichtingen voortvloeiend uit onderhavige Voorwaarden niet nakomt (met inbegrip van, onder meer, zijn betalingsverplichtingen) en deze inbreuk niet binnen de dertig (30) dagen na schriftelijke kennisgeving door AGFA herstelt, of een verplichting betreffende de eigendomsrechten van AGFA onder onderhavige Voorwaarden schendt, (ii) zijn handel stopzet, of (iii) zijn activa wettelijk worden overgedragen. De Klant zal de Software op eigen kosten binnen de dertig (30) dagen na de beëindiging van de Licentie aan AGFA retourneren en alle kopieën van de Software, met inbegrip van het computergeheugen of opslagkopieën, vernietigen.

Gebruiksbeperkingen; auteursrechten

De Klant zal niet en zal niet toelaten dat zijn personeelsleden, vertegenwoordigers of aangestelden de Software of de documentatie (i) verkopen, overdragen, verhuren, sublicenties betreffende de Software verlenen, transfereren, tentoonstellen, onthullen of aan derden ter

beschikking stellen, of toelaten dat derden de Software of de documentatie gebruiken, behalve indien dit uitdrukkelijk werd toegestaan, of (ii) de Software (of een deel ervan) kopiëren of op een andere manier reproduceren, behalve indien dit noodzakelijk is voor het gebruik van de Klant, back-up en archivering van de Software. Dergelijke kopieën, al dan niet volledig, zijn aan dezelfde gebeurlijke auteursrechtelijke voorbeholden en beperkende opschriften onderworpen als die vermeld in het aan de Klant geleverde materiaal. Alle kopieën zijn exclusief eigendom van AGFA en zijn onderworpen aan de onderhavige Voorwaarden.

Software en hardware van derden

De aan de Klant verleende licentie kan met betrekking tot bepaalde softwareprogramma's in opdracht geschieden van derden-licentiegevers. Bovendien kan een deel van de overeenkomstig onderhavige Voorwaarden verkochte hardware en vergunde Software door derden zijn vervaardigd. De Klant gaat ermee akkoord dat dergelijke derden-licentiegevers of derden-fabrikanten van hardware, voor zover dit wettelijk mogelijk is, derden-begunstigden van onderhavige Voorwaarden zijn, met inbegrip van, onder meer, de bepalingen betreffende vertrouwelijkheid, de waarborguitsluitingen en de aansprakelijkheidsbeperkingen.

Compressie met verlies

In sommige Softwareversies voorziet AGFA in een optioneel algoritme betreffende compressie met verlies. Compressie met verlies is een onomkeerbaar proces zodat de beeldkwaliteit gedeeltelijk gedegradeerd is. Alleen de Klant is verantwoordelijk voor beslissingen betreffende de implementatie van compressie met verlies (in tegenstelling tot compressie zonder verlies, hetgeen ook beschikbaar is). De Klant erkent ook dat alleen hij verantwoordelijk is voor beslissingen betreffende de geschiktheid van compressie met verlies voor een bepaald beeldtype of een bepaalde beeldklasse.

Veranderingen

Verbeteringen, aanvullingen, veranderingen, wijzigingen, afgeleide werken en uitbreidingen ("Veranderingen") aan de onderdelen van de Producten, met inbegrip van, onder meer, de door de Klant met toestemming van AGFA aangebrachte Veranderingen, de door AGFA op verzoek van de Klant aangebrachte Veranderingen, of de door AGFA namens de Klant aangebrachte Veranderingen zijn uitsluitend eigendom van AGFA. Onverminderd het voorgaande is alleen de Klant aansprakelijk voor Veranderingen die zonder de goedkeuring van AGFA werden aangebracht.

13. Installatie van de Producten

13.1 Behoudens andersluidende overeenkomst, zal AGFA de Producten op de aangegeven plaats installeren, op voorwaarde dat de Klant op eigen kosten:

13.1.1 toegang verleent tot de site, de site opruimt en voorbereidt en de gepaste stroom en andere voorzieningen ter beschikking stelt, evenals enige andere voorzieningen die AGFA in staat stellen de werken spoedig en zonder onderbrekingen uit te voeren;

13.1.2 aansluitingen voor stroom en andere diensten met betrekking tot de Producten ter beschikking stelt en voor de installatie ervan zorgt; en

13.1.3 indien de installatie van de Producten zulks vereist, medewerking, arbeid, takels en andere toestellen ter beschikking stelt,

13.2 de Klant zal AGFA vrijwaren tegen alle vorderingen en kosten voortvloeiend uit of in verband met het gebruik van dergelijke medewerking, arbeid, takels en andere toestellen, door de Klant ter beschikking gesteld.

14. Demonstratie van de Producten

14.1 Indien AGFA er zich toe verplicht de Producten te demonstreren, zal AGFA een geschoolde operateur ter beschikking stellen om de geschoolde operateur van de Klant bij te staan en te adviseren met betrekking tot de werking van de Producten, en dit zolang als AGFA naar eigen goedvinden zal bepalen. Indien de Klant verdere bijstand of adviesverlening verlangt, dient de Klant AGFA hiervoor een bijkomende vergoeding te betalen. Tijdens die periode wordt geacht dat de betrokken Producten zich onder het toezicht van de Klant bevinden, en de Klant zal het vereiste materiaal leveren.

14.2 Op verzoek en op eigen kosten van de Klant zal AGFA zich inspannen om technisch advies of technische bijstand aan te bieden (met inbegrip van, onder meer, de demonstratie van de Producten vermeld in voorwaarde 14.1) die ter beschikking van AGFA staan, met dien verstande dat dergelijk advies of dergelijke bijstand wordt aangeboden zonder enige aansprakelijkheid in hoofde van AGFA en AGFA geen enkele verplichting met betrekking tot de uit het verleende advies of medewerking afgeleide resultaten aangaat en hiervoor ook niet aansprakelijk is.

15. Vertrouwelijkheid

15.1 Voor de toepassing van deze voorwaarde 15 betekent "Vertrouwelijke Informatie" "alle informatie met betrekking tot de operaties van AGFA, met inbegrip van, onder meer, know-how of andere zaken in verband met de Producten, en informatie betreffende de relatie van AGFA met bestaande of potentiële klanten of leveranciers, en de noden en behoeften van AGFA en voornoemde personen en andere informatie die, indien ze wordt onthuld, AGFA schade zou kunnen berokkenen".

15.2 De Klant zal alle Vertrouwelijke Informatie die hij verkrijgt vertrouwelijk behandelen.

15.3 De Klant zal de Vertrouwelijke Informatie niet voor andere doeleinden dan de uitvoering van zijn verplichtingen overeenkomstig onderhavige Voorwaarden aanwenden. De Klant zal ervoor zorgen dat zijn medewerkers en werknemers de bepalingen van deze voorwaarde naleven.

15.4 De verplichtingen van de Klant vermeld in de voorwaarden 15.2 en 15.3 zullen niet van toepassing zijn op informatie:

15.4.1 die zonder tussenkomst van de Klant publiek bekend is of wordt; of

15.4.2 die de Klant moet onthullen op basis van een beschikking van een rechtbank of een bevoegd rechtscollege.

16. Gegevensbescherming

16.1 De Klant machtigt AGFA om persoonsgegevens, met inbegrip van, onder meer, namen, adressen, data betreffende het gebruik van de Producten, facturatie- en betalingsgegevens en technische gegevens te verzamelen, te verwerken en te gebruiken.

Deze gegevens kunnen voor de volgende doeleinden worden verwerkt:

- het verwerken van bestellingen;
- de levering en facturatie van de door de Klant verlangde Producten;
- klantenadministratie;
- het beheer van geschillen;
- het verschaffen van informatie over of het promoten van de medische producten en diensten van AGFA, per post of e-mail inbegrepen;
- marktonderzoek

16.2 AGFA zal gepaste technische en organisatorische maatregelen treffen tegen ongeoorloofde of onwettige verwerking van persoonsgegevens en tegen accidenteel verlies, vernietiging van, of schade aan, persoonsgegevens.

Gepaste zekerheidscontroles worden doorgevoerd teneinde van de Klant gegevens tegen ongeoorloofde toegang te beschermen.

Aangezien AGFA deel uitmaakt van de Agfa HealthCare Groep, kan AGFA wereldwijd Klantgegevens doorgeven aan andere AGFA-kantoren of–dochtervennootschappen, voor zover dit voor de beschreven doeleinden nodig is. Voor alle AGFA-entiteiten geldt hetzelfde beleid met betrekking tot de bescherming van persoonsgegevens.

De dossiers van AGFA worden ter beschikking gesteld van derden die voor AGFA werken (onderaannemers). Toegang tot de dossiers door deze derden is in ieder geval beperkt tot de gegevens die deze derden nodig hebben voor de uitvoering van hun contractuele verplichtingen ten overstaan van AGFA.

In de door de wet bepaalde gevallen kunnen gegevens van de Klant worden medegedeeld aan de bevoegde overheden.

AGFA streeft ernaar om enkel de voor haar gewettigde commerciële belangen noodzakelijk geachte informatie te verzamelen en te verwerken. Verder bewaart AGFA de gegevens enkel zolang als nodig met het oog op het invullen van de doelstellingen waarvoor de gegevens werden verzameld.

AGFA zal de toepasselijke regelgeving betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in verband met de verwerking van persoonsgegevens en het vrij verkeer van gegevens naleven. De Klant heeft een recht op toegang tot en rechtzetting van onjuiste, onvolledige of irrelevante persoonsgegevens.

Met het oog hierop kan de Klant bij AGFA een behoorlijk ondertekend en gedateerd verzoekschrift indienen, samen met een kopie van zijn identiteitskaart, overeenkomstig de privacy verklaring op de website van AGFA (www.agfa.com).

De Klant heeft te allen tijde het recht om het gebruik van zijn persoonsgegevens voor directe marketingdoeleinden te weigeren. De Klant kan deze bezwaren overeenkomstig de privacyverklaring op de website van AGFA (www.agfa.com) mededelen.

16.3. De Klant is verantwoordelijk voor het beheer van zijn “user account” en dient zorg te dragen voor de geheimhouding en vertrouwelijkheid van zijn gebruikersnamen en paswoorden.

De Klant alleen draagt de volledige verantwoordelijkheid voor de geheimhouding van dergelijke identificatiemiddelen.

17. Overmacht

17.1 In geval van vertraagde prestaties door omstandigheden of voorwaarden onafhankelijk van de wil van AGFA, zoals bijvoorbeeld (zonder evenwel afbreuk te doen aan de algemeenheid van het voorgaande) oorlog, arbeidsconflicten, stakingen, lock-out, rellen, opzettelijk aangerichte schade, brand, storm, heikracht, ongevallen, het niet beschikbaar zijn van of een tekort aan materiaal of arbeidskracht, wetten, regels, verordeningen, beschikkingen of vorderingen van overheidsinstanties, plaatselijke of andere naar behoren opgerichte overheden, heeft AGFA het recht om de verdere uitvoering op te schorten tot wanneer de oorzaak van de vertraging is weggenomen.

17.2 Indien de prestaties van AGFA door dergelijke omstandigheden of voorwaarden (al naargelang hetgeen van toepassing is) buiten de wil van AGFA worden verhinderd, heeft AGFA het recht om van de verdere uitvoering en van haar aansprakelijkheid te worden ontheven. Indien AGFA dit recht uitoefent dient de Klant AGFA de waarde van de geleverde Producten te betalen, waarna beide partijen van hun contractuele aansprakelijkheid bevrijd zijn.

18. Kennisgevingen

Alle kennisgevingen waartoe onderhavige Voorwaarden aanleiding geven, geschieden schriftelijk en dienen prioritair te worden opgestuurd of persoonlijk te worden overhandigd, wat AGFA betreft, op het laatst bekende adres van de maatschappelijke zetel met een kopie per e-mail aan "healthcare.legal@agfa.com" of op het faxnummer +32.3.400.92.43, en wat de Klant betreft, op de laatste bekende woonplaats. Kennisgevingen die per post werden verstuurd worden geacht 48 uur na het versturen ervan bij de geadresseerde te zijn aangekomen en mededelingen die per fax werden verstuurd, worden geacht bij de geadresseerde te zijn aangekomen op het ogenblik dat de fax werd verstuurd.

19. Wettigheid en Nietigheid

De nietigheid, onwettigheid of niet-afdwingbaarheid van één of meer bepalingen van onderhavige Voorwaarden heeft geen invloed op de overige bepalingen, die onverminderd van kracht blijven.

20. Overdracht / Onderaanneming

20.1. AGFA heeft het recht om te allen tijde alle of een deel van haar rechten en/of verplichtingen voortvloeiende uit onderhavige Voorwaarden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Klant over te dragen.

De Klant kan zijn contractuele rechten en plichten voortvloeiende uit onderhavige Voorwaarden niet overdragen.

20.2. AGFA heeft het recht om haar verplichtingen voortvloeiende uit onderhavige Voorwaarden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Klant aan derden in onderaanneming te geven of op een andere manier te delegeren. De geschiktheid van dergelijke derden om de verplichting(en) van AGFA uit te voeren wordt naar eigen goedvinden van AGFA beoordeeld, zonder dat de Klant hiervoor op voorhand zijn toestemming moet verlenen.

21. Verzaking

De niet-uitoefening door AGFA van een in een onderhavige Voorwaarden bepaald recht of verhaal of een vertraging bij de uitoefening hiervan is geen verzaking aan dergelijk recht of verhaal. Een enkele of gedeeltelijke uitoefening van dergelijk recht of verhaal sluit enige andere of verdere uitoefening ervan of van enig ander recht of verhaal niet uit.

22. Toepasselijk recht en Bevoegde rechtbank

Alle problemen, vragen en geschillen betreffende de geldigheid, de interpretatie, de afdwingbaarheid of de uitvoering van onderhavige Voorwaarden zijn onderworpen aan en zullen worden uitgelegd volgens de regels van het Belgisch recht, zonder gevolg te geven aan enige andere (Belgische, buitenlandse of internationale) rechtskeuze- of collisieregels, met inbegrip van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (1980) (het "Verdrag van Wenen") (indien van toepassing), die ertoe zouden leiden dat de wetgeving van andere jurisdicties dan België van toepassing wordt.

Alle geschillen betreffende de geldigheid, de interpretatie, de afdwingbaarheid, de uitvoering of de beëindiging van de Overeenkomst vallen onder de exclusieve rechtsmacht van de hoven en rechtbanken van Antwerpen, België. AGFA heeft bij het instellen van gerechtelijke procedures evenwel de keuze tussen de voormelde rechtbanken of de rechtbanken van de woonplaats van de Klant.